



MARKSCHEME

May 2010

CLASSICAL GREEK

Standard Level

Paper 1

4 pages

*This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.*

*It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of IB Cardiff.*

Each word is assigned 0 or 1 or 2 points. Those worth 1 or 2 points indicate this value immediately following the word, while those with zero points have no numerical indication.

A 1-point word (for example, an adverb or conjunction) needs only a correct translation to get the point. For a 2-point word, if the translation persuades you that the candidate understands the meaning of the word, one point is awarded; if the candidate persuades you that the grammar of the word is understood, then the second point is awarded.

When two words are joined by “_” they are to be treated as one word. A two word phrase worth two points includes one point for vocabulary and one point for grammar. The vocabulary point is awarded only if both words are translated correctly in context; a vocabulary error in either or both words results in no points for vocabulary. The grammar point is awarded if the phrase’s grammar is understood correctly.

In this particular case, there are 70 possible points.

1.

ὥστε ¹ εἶ ¹ τις ² ὑμῶν ² γυναῖκα ² ἔχει, ² θαρρῶν ²	12
διδασκέτω ² ὃ τι βούλοιτ' ² ἂν αὐτῇ ² ἐπισταμένη ²	8
χρῆσθαι. ²	2
Καὶ ¹ ὁ Ἀντισθένης, Πῶς ¹ οὖν, ἔφη, ² ὦ Σώκρατες, οὕτω ¹	5
γιγνώσκων ² οὐ ¹ καὶ ¹ σὺ ² παιδεύεις ² Ξανθίππην, ἀλλὰ ¹	9
χρῆ ² γυναικί ² τῶν οὐσῶν, ² οἶμαι ² δὲ καὶ τῶν γεγενημένων ²	10
καὶ τῶν ἐσομένων, ² χαλεπωτάτη; ²	4
Ὅτι, ¹ ἔφη, ² ὀρῶ ² καὶ τοὺς ἵππικοὺς ² βουλομένους ²	9
γενέσθαι ² οὐ τοὺς εὐπειθεστάτους ² ἀλλὰ ¹	5
τοὺς θυμοειδεῖς ² ἵππους ² κτωμένους. ²	6

TOTAL: 70